



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO  
62 ELIZABETH II, 2013

2<sup>e</sup> SESSION, 40<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
62 ELIZABETH II, 2013

## Bill 50

## Projet de loi 50

**An Act to require  
the introduction of legislation  
to allow for pooled registered  
pension plans**

**Loi exigeant la présentation  
d'un projet de loi afin d'autoriser  
les régimes de pension agréés collectifs**

**Mrs. Munro**

**M<sup>me</sup> Munro**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      April 10, 2013  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      10 avril 2013  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill requires the Minister of Finance to introduce a bill in the Assembly to allow for pooled registered pension plans.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi exige que le ministre des Finances présente un projet de loi à l'Assemblée législative afin d'autoriser les régimes de pension agréés collectifs.

**An Act to require  
the introduction of legislation  
to allow for pooled registered  
pension plans**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Requirement for Government bill**

1. (1) The Minister of Finance shall prepare and introduce in the Assembly a bill no later than,
- (a) 180 days after this Act receives Royal Assent, if the Assembly is in session on that 180th day; or
  - (b) the first day on which the Assembly is in session after the 180th day described in clause (a), if the Assembly is not in session on that 180th day.

**Consultation**

(2) In preparing the bill, the Minister of Finance shall consult with groups representing employers, employees and the financial services industry.

**Contents of bill**

- (3) The bill shall provide as follows:
1. The bill shall provide a legal framework for pooled registered pension plans, which is similar to the framework provided by the *Pooled Registered Pension Plans Act* (Canada), for Ontario residents in respect of whom that Act does not apply.
  2. A pooled registered pension plan mentioned in paragraph 1 shall be a defined contribution pension plan.
  3. The bill shall provide for all transitional matters necessary for the effective implementation of the bill and for that purpose may allow the Lieutenant Governor in Council to make regulations.
  4. The bill shall come into force on January 1 of the year that commences at least six months after the bill receives Royal Assent.

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2013*.**

**Loi exigeant la présentation  
d'un projet de loi afin d'autoriser  
les régimes de pension agréés collectifs**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Exigence d'un projet de loi du gouvernement**

1. (1) Le ministre des Finances rédige un projet de loi et le présente à l'Assemblée législative au plus tard :
- a) 180 jours après que la présente loi reçoit la sanction royale, si l'Assemblée législative siège en ce 180<sup>e</sup> jour;
  - b) le premier jour où l'Assemblée législative siège après le 180<sup>e</sup> jour visé à l'alinéa a), si l'Assemblée ne siège pas en ce 180<sup>e</sup> jour.

**Consultation**

(2) Lorsqu'il rédige le projet de loi, le ministre des Finances consulte des groupes représentant les employeurs, les employés et le secteur des services financiers.

**Contenu du projet de loi**

- (3) Le projet de loi prévoit ce qui suit :
1. Le projet de loi établit un cadre juridique pour les régimes de pension agréés collectifs, semblable à celui fourni par la *Loi sur les régimes de pension agréés collectifs* (Canada), pour les résidents ontariens auxquels cette loi ne s'applique pas.
  2. Les régimes de pension agréés collectifs mentionnés à la disposition 1 sont des régimes à cotisations déterminées.
  3. Le projet de loi traite de toutes les questions transitoires nécessaires à la mise en oeuvre efficace du projet de loi et peut, à cette fin, autoriser le lieutenant-gouverneur en conseil à prendre des règlements.
  4. Le projet de loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui commence au moins six mois après le jour où le projet de loi reçoit la sanction royale.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2013 sur les régimes de pension agréés collectifs*.**